



Nuestra ref.: OBS/OSD/IMO/TECO-2012

GINEBRA, 20 de abril de 2012

Anexo: 1 (disponible solamente en inglés)

Asunto: Anuncio y convocatoria de ponencias para la Conferencia técnica de la OMM sobre instrumentos y métodos de observación meteorológicos y medioambientales

Finalidad: Comunicar el anuncio a las partes interesadas y presentar resúmenes de las ponencias a través del sitio web de la Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación a la brevedad posible, y **a más tardar el 15 de mayo de 2012**

Estimado señor/Estimada señora:

La Organización Meteorológica Mundial (OMM), bajo los auspicios de la Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación (CIMO), y con el apoyo del Real Instituto de Meteorología de Bélgica, está organizando la Conferencia técnica de la OMM sobre instrumentos y métodos de observación meteorológicos y medioambientales de 2012, que tendrá lugar en Bruselas, Bélgica, del 16 al 18 de octubre de 2012. La Conferencia técnica se celebrará al mismo tiempo y en el mismo lugar que la Exposición Mundial de Tecnología Meteorológica de 2012, exposición que está siendo organizada independientemente por UKIP Media y Events Ltd.

La Conferencia técnica de 2012 está destinada a expertos en instrumentos y métodos de observación de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales, los institutos de investigación y el sector privado con miras a promover el intercambio de información sobre los últimos avances en materia de instrumentos, sistemas de observación y servicios. Este evento constituye también una valiosa oportunidad de formación y creación de capacidad, en particular para los participantes de países en desarrollo. Este año se concede particular importancia a la participación de expertos de países en desarrollo. Puede disponerse de cierto apoyo financiero para los participantes seleccionados de los países en desarrollo, que presentan ponencias.

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6635)

- copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes)
- Presidentes y vicepresidentes de las Comisiones Técnicas)
- Presidentes de las Asociaciones Regionales)
- Miembros de la CIMO)
- Director General del Organismo para la Seguridad) (para información)
- de la Navegación Aérea en África y Madagascar (ASECNA))
- Secretario Ejecutivo de la Asociación de fabricantes de equipo)
- hidrometeorológico (HMEI))

En el anexo figura un ejemplar del anuncio de la Conferencia técnica.

Un Comité Internacional del Programa, presidido por el Dr. Bertrand Calpini, presidente de la CIMO, se ocupará de las cuestiones de organización y, especialmente, de seleccionar las ponencias que se presentarán oralmente o los carteles que se expondrán.

La finalidad de la presente es invitarle a que remita los resúmenes de las ponencias que se propone realizar durante la Conferencia técnica de 2012. Se ruega a los expertos que deseen presentar una ponencia oral o un cartel que completen la versión electrónica del formulario para la presentación de resúmenes de ponencias. La versión electrónica del formulario puede descargarse del sitio web del Programa de Instrumentos y Métodos de Observación (PIMO) de la CIMO:

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

Por razones técnicas, sólo se examinarán los formularios que se completen y presenten en formato electrónico en el sitio web antes del 15 de mayo de 2012 y que contengan un resumen en inglés de un máximo de media página.

A principios de julio de 2012 se enviará una carta a los autores de las ponencias seleccionadas por el Comité Internacional del Programa en la que se indicará el formato y el plazo de presentación de las ponencias o los carteles para su publicación en las actas de la reunión.

En el enlace web precitado podrá obtener mayor información sobre la Conferencia técnica de 2012.

Le agradecería que diera la mayor difusión posible a esta convocatoria tanto en su Servicio como en otros ámbitos.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General



WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION
Weather • Climate • Water

The World Meteorological Organization is pleased to announce

The WMO Technical Conference on Meteorological and
Environmental Instruments and Methods of Observation (TECO-2012)

Brussels, Belgium, 16-18 October 2012

Instrument experts from National Meteorological and Hydrological Services, research institutes, and the private sector will address the following main subjects:

1. Instrument Intercomparisons and Testbeds;
2. Obtaining High Quality Data in Developing Countries: the Challenges;
3. Climate Observations;
4. CIMO interaction with Metrology and Standardization Organizations;
5. New Technologies: Transitioning to Operations and Data Continuity Challenges.

TECO-2012 will be conducted in English only. All information concerning TECO-2012, including the Form for Submission of Abstracts and Papers, is available on the WMO CIMO/IMOP Website under:

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

The International Programme Committee will give preference to papers on the above-mentioned subjects.

The deadline for submission of papers and posters in their required format will be provided in the acceptance letter to be sent to authors of selected abstracts, in July 2012. Papers accepted for presentation will be published in their original form (without editing) prior to TECO-2012 in the *WMO Instruments and Observing Methods Report series* on CD-ROM.

Abstracts of proposed papers, not exceeding half a page, in English only, should be submitted, using the electronic version of the Submission Form, via the CIMO Website, not later than 15 May 2012.

International Programme Committee

Prof. Dr Bertrand Calpini
MeteoSwiss, Switzerland
Tel.: +(41 26) 662 6228
Fax: +(41 26) 662 6212
bertrand.calpini@meteoswiss.ch

WMO Secretariat

Dr I. Rüedi
WMO, OBS Department
Tel.: (+41 22) 730 8278
Fax: (+41 22) 730 8021
iruedi@wmo.int